



Magistrat der Stadt  
**ALSFELD**

Der Magistrat der Stadt Alsfeld - Postfach 1560 - 36295 Alsfeld

An den  
Ortsbeirat Berfa  
über  
Herrn Ortsvorsteher Stumpf

Alsfeld, den 26.06.2013

**Sachbearbeiter: Tobias Diehl /tdi**  
Sammel-Nr.: (06631) 182-0  
Durchwahl: (06631) 182-124  
Telefax: (06631) 182-7124  
E-mail: tiefbau@stadt.alsfeld.de  
Dienstgebäude: Hochzeitshaus  
Zimmer-Nr.: 203

**Aktenzeichen (bitte angeben):**  
21-657.1 Berfa - am rück  
Schriftstück-Nr.: 072817

**Öffnungszeiten**

Montag: 8.30 – 16.00 Uhr  
Dienstag: 8.30 – 12.00 Uhr  
Mittwoch: 8.30 – 12.00 Uhr  
Donnerstag: 8.30 – 18.00 Uhr  
Freitag: 8.30 - 12.00 Uhr

Alsfeld im Internet: <http://www.alsfeld.de>

Hochwasserschutz Berftal  
Ihr Schreiben vom 10.06.2013

Sehr geehrter Herr Ortsvorsteher Stumpf,  
sehr geehrte Damen und Herren des Ortsbeirates Berfa,

mit Verwunderung haben wir Ihr Schreiben vom 10.06.2013 erhalten, da Sie bislang als maßgeblich betroffener Ortsvorsteher von Berfa immer an allen Gesprächen und Planungsabläufen zum Neubau des Durchlasses „Am Rück“ und eines möglichen Retentionsraumes im Rahmen einer Gewässerrenaturierung beteiligt gewesen waren.

Nach der Hochwasserkatastrophe in 2011 wurden im Nachtragshaushalt erste Planungskosten für einen Neubau des Durchlasses bereitgestellt. Vorsorglich ist dann im März 2012 bereits ein pauschaler Antrag auf Förderung dieser Maßnahme über den Vogelsbergkreis gestellt worden. Im Juli 2012 hatten wir Ihnen erste Planungskonzepte im Ortsbeirat vorgestellt. Im Haushaltsjahr 2012 sind aufgrund der damaligen Erkenntnisse von Ende 2011 Mittel für den Bau dieser Anlagen eingestellt worden, die allerdings auf Grundlage unserer weiteren Planungen (Einbeziehung des Geländes jenseits der Berfa in Richtung Neubaugebiet „Am Rück“, Zwangspunkt Landesstraße, etc.) im Haushalt 2013 nachgebessert werden mussten. Die Gesamtmaßnahme wird voraussichtlich ca. 280.000 € kosten, wobei die Umsetzung erst nach Vorliegen der Bewilligungsbescheide durchgeführt werden kann.

Der konkretisierte Antrag für eine wasserrechtliche Genehmigung der baulichen Anlagen liegt dem Vogelsbergkreis seit dieser Woche vor. In der 27. Kalenderwoche werden auch die Unterlagen zum überarbeiteten Förderantrag eingereicht. Sobald eine entsprechende Förderzusage erfolgt und der Haushaltsplan 2013 von den Aufsichtsbehörden genehmigt worden ist, kann die Baumaßnahme je nach Witterung und Jahreszeit durchgeführt werden.

Gläubiger-ID  
18ZZZ00000220223  
Umsatzsteuer-ID  
DE 112590764

VR Bank HessenLand EG  
BLZ: 53093200 KontoNR: 1421794  
BIC: GENODE51ALS  
IBAN: DE530932000001421794

Sparkasse Oberhessen  
BLZ: 51850079 KontoNR: 301000570  
BIC: HELADEF1FRI  
IBAN: DE92518500790301000570

Postbank Frankfurt/M  
BLZ: 50010060 KontoNR: 11340605  
BIC: PBNKDEFF  
IBAN: DE13500100600011340605

Commerzbank AG Alsfeld  
BLZ: 51343224 KontoNR: 800005100  
BIC: COBADEFFXXX  
IBAN: DE95513432240800005100



Wir weisen Sie hiermit auch nochmals schriftlich darauf hin, dass mit dem Bau dieses „Rückhaltebeckens“ oberhalb des Durchlasses in der geplanten Größenordnung von maximal ca. 22.900 m<sup>3</sup> kein Hochwasserschutz für ein Ereignis wie in 2011 erreicht werden kann. Die anfallenden Wassermengen in dieser Größenordnung werden voraussichtlich ein Überlaufen der Anlage bedeuten. Aufgrund der topografischen Gegebenheiten ist leider kein größeres Rückhaltevolumen möglich, da insbesondere die Landesstraße keine größere Rückhaltung in diesem Bereich zulässt.

Wir hoffen Sie hiermit vorerst ausreichend informiert zu haben und stehen für weitere Fragen zur Verfügung.

Mit freundlichen Grüßen

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Ralf A. Becker', written in a cursive style.

Ralf A. Becker  
Bürgermeister